



Anleitung  
Tuner Box S3 DAB+

Wir bedanken uns für den Kauf eines Tuners von Pro-Ject Audio Systems.



Warnt vor einer Gefährdung des Benutzers, des Gerätes oder vor einer möglichen Fehlbedienung.



Besonders wichtiger Hinweis

### Sicherheitshinweise

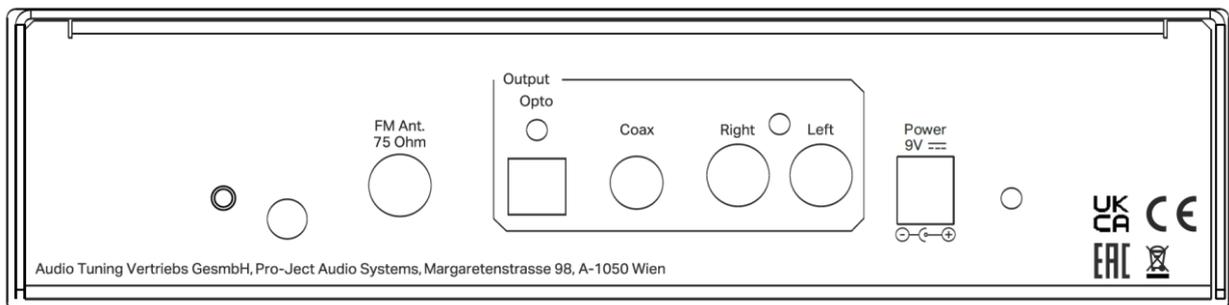
Verbinden Sie das Netzteil des Gerätes nur dann mit einer Netzsteckdose, wenn Sie sichergestellt haben, dass die Netzspannung der Steckdose, an die angeschlossen werden soll, der auf dem Steckernetzteil angegebenen Spannung entspricht. Um in einer Gefahrensituation die Verbindung zum Stromnetz unterbrechen zu können, muss das Steckernetzteil aus der Netzsteckdose gezogen werden. Stellen Sie deswegen jederzeit einen ungehinderten Zugang zur Netzsteckdose sicher.



Greifen Sie das Steckernetzteil immer am Gehäuse. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst. Fassen Sie Netzteil oder Gerät niemals mit feuchten oder nassen Händen an.

Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit ins Netzteil oder Gerät gelangt, bzw. darauf getropft oder gespritzt wird. Stellen Sie niemals Wasserbehälter (z.B. Vasen) oder brennende Gegenstände (z.B. Kerzen) auf oder neben das Gerät. Ein Betrieb in feuchter oder nasser Umgebung ist nicht zulässig.

### Anschlüsse



**Nehmen Sie alle An- und Abschlüsse ausschließlich bei** vom Netz getrenntem Gerät vor.



Achten Sie auf korrekte Zuordnung der Kanäle. Rote Buchsen führen das Signal des rechten Kanals, weiße Buchsen führen das Signal des linken Kanals.

Verwenden Sie ausschließlich das dem Gerät beiliegende Netzteil.

### Anschluss an einen Vorverstärker/integrierten Verstärker

Der Ausgang **Left/Right** wird an einem freien Hochpegeleingang (**Tuner, Radio** oder **AUX**) des Verstärkers angeschlossen.



Der Cinch-Ausgangspegel ist immer auf volle Leistung fixiert. Nur der Kopfhörerausgang kann in der Lautstärke angepasst werden.

### Anschluss an einen externen DAC

Verbinden Sie den optischen oder koaxialen Digitalausgang mit einem optischen oder koaxialen Digitaleingang an Ihrem DAC.

### FM/DAB Antennenbuchse

Schließen Sie das mitgelieferte FM/DAB-Antennenkabel an den FM Ant. 75 Ohm Eingang an.

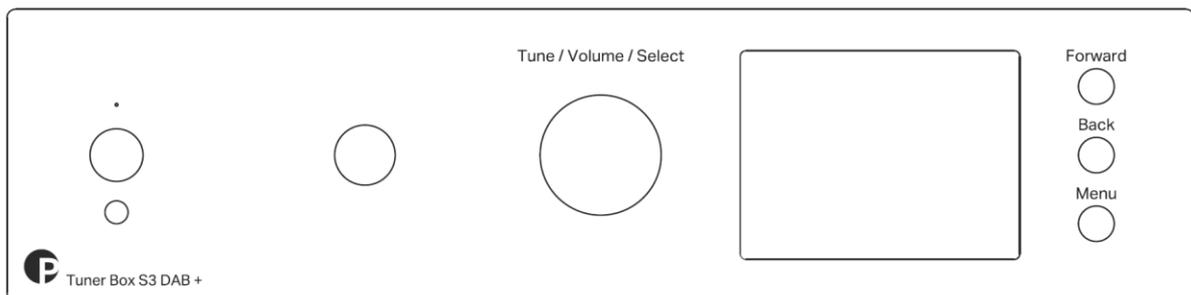
## WiFi Antennenbuchse

Schließen Sie die mitgelieferte WiFi-Antenne an.

## Netzanschluss

Das Gerät wird mit dem beiliegenden Steckernetzteil an das Stromnetz angeschlossen. Verbinden Sie zuerst den Stecker des Versorgungskabels mit der Buchse **Power 9V** an der Rückseite des Geräts. Stellen Sie dann die Verbindung zum Stromnetz her.

## Bedienelemente am Gerät



### So schalten Sie aus dem Standby-Modus ein oder in den Standby-Modus

Der Druckknopf auf der linken Seite schaltet den Tuner zwischen dem voll funktionsfähigen Zustand und dem Standby-Modus um. Die blaue LED oberhalb des Standby-Tasters zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet ist.

## Kopfhörerausgang

Schließen Sie Kopfhörer an den 6,3-mm-Kopfhörerausgang an.

## Tune/Volume/Select

Im Hauptmenü-Bildschirm: nach links/rechts drehen, um durch das Menü zu blättern; drücken, um einen Menüschritt vorwärts zu gehen/auszuwählen

Im Bildschirm "Aktuelle Wiedergabe": Lautstärke für den Kopfhörerausgang ändern; drücken, um die Wiedergabe zu stoppen/starten

In den Untermenüs: nach links/rechts drehen, um durch die Untermenüs zu navigieren; drücken, um einen Menüschritt vorwärts zu gehen/zu wählen

## Menu

Wechseln Sie zwischen dem Menübildschirm und dem Bildschirm "Aktuelle Wiedergabe".

## Back/Forward

Zurück/Vorwärts im Hauptmenü: nach links und rechts blättern

Vorwärts im Bildschirm "Aktuelle Wiedergabe": Design des Bildschirms "Aktuelle Wiedergabe" ändern

Zurück im Bildschirm "Aktuelle Wiedergabe" oder in Untermenüs: einen Menüschritt zurückgehen

## Fernbedienung

 : Stummschalten

 : Drücken, um zwischen Standby und Betrieb umzuschalten

**0-9**: Zifferneingabe / Eingabe der Zeichen für das WiFi-Passwort

 : Aktuellen Sender zu Favoriten hinzufügen

 : Abrufen der Favoritenliste

 : Cursor nach oben

 : Cursor nach links /zurück zum vorherigen Menü

 : Cursor nach unten

 : Cursor nach rechts

 : Bestätigen-Taste

 : Sleep-Timer

 : Lautstärke nach unten für Kopfhörerausgang

 : Lautstärke nach oben für Kopfhörerausgang

 : Hauptmenü

**MODE**: Umschalten zwischen Internetradio/FM/DAB

**EQ**: Equalizer

 : Vorheriger Sender in der Liste

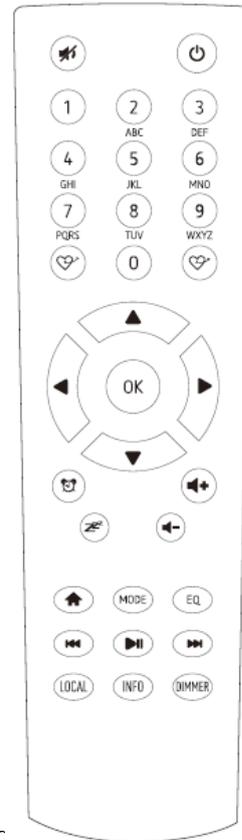
 : Wiedergabe/Pause

 : Nächster Sender in der Liste

**LOCAL**: Zugriff auf die Liste der lokalen Sender (lokaler Bereich im Konfig

**INFO**: Schnellzugriff auf Netzwerk- und Systeminformationen

**DIMMER**: Zugriff auf das Dimmer-Menü zur Einstellung der Display-Helligkeit



lit)



Bitte beachten Sie, dass Batterien für die Fernbedienung aufgrund von Luftfrachtrichtlinien und daraus resultierenden Einschränkungen nicht in der Verpackung enthalten sind.

## Batteriewechsel bei der Fernbedienung

Gehen Sie dazu bitte wie folgt vor:

- Entriegeln sie das Batteriefach und ziehen Sie es heraus
- Legen Sie eine volle Batterie ein.  
Achten Sie dabei auf die richtige Polung!
- Schieben Sie das Batteriefach wieder ein



Batterietyp: 2 x AAA 1,5V



Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte entsorgen Sie Ihre alten Batterien bei einer Batteriesammelstelle, die Sie in vielen Supermärkten und häufig auch in der Nähe von Glas- und Altpapier-Containern angebracht finden.

## Eingabe des Sicherheitscodes für Ihr drahtloses Netzwerk über die Fernbedienung

Drücken Sie auf der alphanumerischen Tastatur wiederholt auf die einzelnen Tasten, um durch die Buchstaben, Zahlen und Symbole zu blättern, wie unten aufgeführt.

Um ein Zeichen einzugeben, blättern Sie zum richtigen Zeichen, und wenn es hervorgehoben ist, drücken Sie die  Taste, um das nächste Zeichen einzugeben. Wenn das letzte Zeichen des Passworts hervorgehoben ist, drücken Sie zur Bestätigung auf **OK**.

Taste 1: 1 und verschiedene Arten von Symbolen !@#\$%^&\*()\_+[]{};:~\|,./<>?

Taste 2: 2ABCabc

Taste 3: 3DEFdef

Taste 4: 4GHIghi

Taste 5: 5JKLjkl  
Taste 6: 6MNOMno  
Taste 7: 7PQRSpqrs  
Taste 8: 8TUVtuv  
Taste 9: 9WXYZwxyz  
Taste 0: 0

## Bevor Sie beginnen

Bitte halten Sie Folgendes bereit:

Sie haben einen Breitband-Internetanschluss.

Ein drahtloser Breitband-Router ist erfolgreich mit dem Internet verbunden. Die Tuner Box S3 DAB+ unterstützt drahtlose B-, G- und N-Verbindungen (Wireless N-Router können auch mit der Einstellung B oder G verwendet werden).

Sie kennen den WEP- (Wired Equivalent Privacy) oder WPA- (Wi-Fi Protected Access) Datenverschlüsselungscode/das Kennwort. Sie müssen den richtigen Code eingeben, wenn das Funkgerät mit dem drahtlosen Router für die Netzwerkverbindung verbunden ist. Wenn Sie den Code/das Kennwort nicht kennen, wenden Sie sich bitte an die Person/den Techniker/den Hersteller, die/der den Router/das Netzwerk für Sie eingerichtet hat.

## Vorsichtsmaßnahmen

Das Funkgerät sollte nicht über einen längeren Zeitraum in einer Umgebung mit hohen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit verwendet werden, da dies das Gerät beschädigen kann.

Halten Sie das Radio von Flüssigkeiten fern, da es sonst beschädigt werden könnte. Bitte schalten Sie das Radio sofort aus, wenn Wasser oder Flüssigkeiten in das Radio gelangt sind. Wenden Sie sich bei Fragen an das Geschäft, in dem Sie das Radio gekauft haben.

Vermeiden Sie es, das Gerät in staubiger oder sandiger Umgebung zu benutzen oder zu lagern.

Öffnen und reparieren Sie das Radio nicht selbst.

Verwenden Sie nur das mit dem Funkgerät gelieferte Netzteil. Der Anschluss eines Netzteils mit einem anderen Nennwert führt zu einer dauerhaften Beschädigung des Funkgeräts und kann gefährlich sein.

Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.

## Netzwerk-Einrichtung

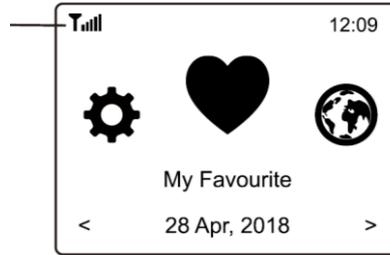
Die Internetverbindung kann über WLAN (WiFi) hergestellt werden.

Wählen Sie unter **Einstellungen -> Netzwerk -> AP Hinzufügen/Entfernen** aus der Liste aus, verwenden Sie den [Tune/Volume/Select]-Knopf oder die Fernbedienung, um zu blättern und drücken Sie ihn zur Bestätigung, dann wählen Sie AP Hinzufügen (Scan):

Es beginnt mit der Suche nach den verfügbaren Wi-Fi- Routern in der Umgebung. Scrollen Sie zu Ihrem Netzwerk und drücken Sie zur Bestätigung auf [OK]. Wenn Ihr WLAN-Netzwerk durch einen Sicherheitscode geschützt ist, werden Sie aufgefordert, die Passphrase/das Passwort einzugeben. Bitte lesen Sie auf Seite 4 in diesem Handbuch nach, wie Sie das Passwort eingeben.

Hinweis: Beim Passwort wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden. Bitte wenden Sie sich an denjenigen, der Ihr Netzwerk eingerichtet hat, wenn Sie das Passwort nicht kennen.

Wenn die Wi-Fi-Verbindung erfolgreich ist, wird dies mit einer Meldung bestätigt und der Wi-Fi-Signalbalken wird in der oberen linken Ecke des Displays angezeigt:



## Überblick über Merkmale und Funktionen

Drücken Sie [Menu/☰], um das Hauptmenü aufzurufen, oder die Taste auf der Fernbedienung. Blättern Sie durch Drehen des [Tune/Volume/Select]-Knopfes oder der [◀ / ▶] Taste auf der Fernbedienung:

**Meine Favoriten** - Zeigt die Liste der Lieblingssender an, die den Voreinstellungen zugewiesen wurden. Es sind bis zu 99 Voreinstellungen verfügbar.

**Internet Radio** - Erkunden Sie hier die weltweiten Radiosender und Musik.

**DAB Radio** - Empfängt DAB+- und DAB-Radiosignale, wenn diese in Ihrer Region verfügbar sind. Bereich (keine Internetverbindung erforderlich).

**FM Radio** - Empfangen Sie normale FM-Radiosender in Ihrer Umgebung (kein Internet Verbindung erforderlich).

**Sleep-Timer** - Aktivieren Sie den Timer, um das Radio nach der gewählten Zeit in den Standby-Modus zu schalten.

**Einstellungen** - Weitere Optionen/Einstellungen, die Sie nach Ihren Wünschen anpassen können.

## Internet Radio

Wählen Sie im Hauptmenü die Option Internet-Radio und Sie finden die folgenden Optionen:



### Skytune

Wählen Sie Skytune, um Tausende von Radiosendern auf der ganzen Welt zu hören. Sie können Ihre Suche nach Region, Musikrichtung und Gesprächen filtern. Mit dem **Lokales Radio** können Sie über eine Internetverbindung schnell auf die in Ihrer Nähe verfügbaren Sender zugreifen.



Hinweis - Sie können den lokalen Funkbereich unter **Einstellungen** > **Lokalsender** ändern. Einzelheiten dazu finden Sie in Abschnitt 11.

Hinweis - Wenn Sie in der Liste von **Globus alle** blättern und schnell zu einem bestimmten Punkt der langen Liste gelangen möchten, geben Sie die Indexnummer auf der Fernbedienung ein, um schnell zu diesem Punkt zu springen. Geben Sie z. B. auf der Fernbedienung 2 8 ein und drücken Sie OK, um den Sender Nr. 28 zu markieren.

### Suche

Anstatt die Liste der Radiosender zu durchsuchen, können Sie einige Zeichen des gewünschten Senders eingeben, um die Sender herauszufiltern bzw. in die engere Auswahl zu nehmen.

### Historie

Das Radio speichert die von Ihnen gehörten Sender, bis zu 99 Sender.

Wenn Sie mehr als 99 Sender gehört haben, wird der erste Sender, den Sie gehört haben, ersetzt.

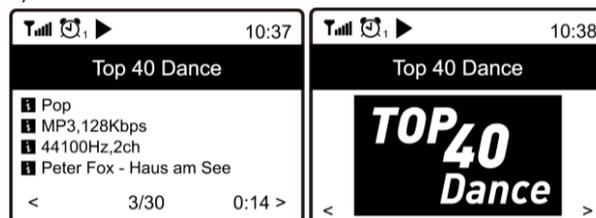
### Internetradio abspielen

Wenn die Wiedergabe eines Radiosenders beginnt, können weitere Radioinformationen angezeigt werden.

Drücken Sie die Taste ► im Zustand des Wiedergabebildschirms unten:



Jedes Mal, wenn Sie die Taste ► drücken, werden verschiedene Informationen angezeigt, z. B. die Streaming-Bitrate, der Name des Titels, der Name des Interpreten (falls verfügbar) und das Logo des Radiosenders (falls verfügbar):



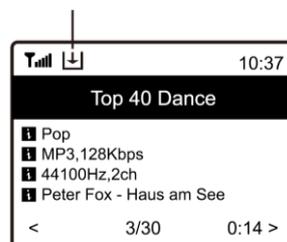
### Meine Favoriten

Hier wird die Liste Ihrer Lieblingssender angezeigt, die den Voreinstellungen zugewiesen wurden.

### Einen Sender voreinstellen

Sie benötigen eine Fernbedienung, um den Sender voreinzustellen.

Wenn ein Radiosender wiedergegeben wird, drücken Sie die Taste (Symbol) auf der Fernbedienung. Daraufhin wird das Symbol (Symbol) wie unten dargestellt angezeigt. Dies bedeutet, dass der Sender zur Favoritenliste hinzugefügt wurde.



Der neu hinzugefügte Sender wird immer an letzter Stelle in der Favoritenliste angezeigt. Sie können bis zu 150 Voreinstellungen speichern.

## Einen Sender abrufen

Drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung, um die Liste der Voreinstellungen aufzurufen, oder navigieren Sie im Hauptmenü zu **Meine Favoriten** und wählen Sie es zur Bestätigung aus.

## Bearbeiten Sie Ihre Favoritenliste

Wählen Sie in der Favoritenliste den Radiosender, den Sie bearbeiten möchten, und drücken Sie dann die Taste [ ► ] auf der Fernbedienung (oder drücken Sie [Vorwärts/ ► ] auf dem Gerät). Daraufhin wird das Bearbeitungs Menü mit den folgenden Optionen aufgerufen:

Nach unten schieben - Um in der Rangliste eines Senders nach unten zu rutschen

Nach oben schieben - In der Rangliste eines Senders aufsteigen

Löschen - So löschen Sie einen bestimmten Sender

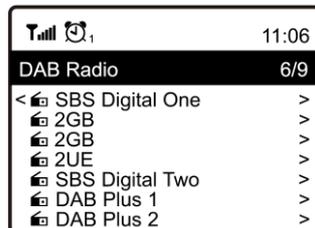
## DAB+/DAB-Radio (Digitaler Hörfunk)

Wenn es in Ihrer Gegend Digital Audio Broadcasting (DAB) gibt, kann der Tuner auch die DAB-Sender empfangen (keine Internetverbindung erforderlich). Der Tuner unterstützt sowohl DAB als auch DAB+.

Schließen Sie die Drahtantenne (im Lieferumfang enthalten) an die Antennenbuchse auf der Gehäuserückseite an. Stellen Sie den Tuner in der Nähe des Fensters auf und ziehen Sie die Antenne so weit wie möglich aus, um den besten Empfang zu erhalten.

Blättern Sie im Hauptmenü zu DAB-Radio oder verwenden Sie die Taste [Mode] auf der Fernbedienung, um zu DAB-Radio zu wechseln. Drücken Sie [OK] zum Starten.

Sie werden gefragt, ob Sie einen **DAB-Sender suchen** möchten. Drücken Sie **OK**, um den Suchlauf zu starten. Der Fortschritt wird anhand der Anzahl der empfangenen Sender angezeigt. Wenn der Suchlauf abgeschlossen ist, wird eine voreingestellte Seite angezeigt, die Sie aufrufen können.



Sie können den Sender auswählen und ihn anhören. Wenn Sie einen Sender zu Ihren Favoriten hinzufügen möchten, drücken Sie während des Hörens die Taste  und der Sender wird zur Favoritenliste hinzugefügt.

Drücken Sie immer die Taste [ ◀ ] (oder [Zurück/ ◀ ] auf dem Gerät), um zur Voreinstellungsliste zurückzukehren.

Hinweis - Wenn ein DAB-Radio läuft, drücken Sie die Taste [ ► ], um weitere Radioinformationen anzuzeigen. Jedes Mal, wenn Sie die Taste [ ► ] drücken, werden verschiedene Informationen angezeigt, wie z. B. die Radiofrequenz, Lauffexte (falls verfügbar) und die große Uhrzeit.

Neue digitale Radiosender sollten automatisch vom Tuner empfangen werden, wenn sie Teil eines bereits empfangenen Multiplexes sind. Andernfalls müssen Sie den Sendersuchlauf erneut durchführen.

## FM-Radio

Um die normalen UKW-Sender zu empfangen (eine Internetverbindung ist nicht erforderlich), schließen Sie zunächst die mitgelieferte Drahtantenne an die Antennenbuchse auf der Gehäuserückseite an. Stellen Sie den Tuner in der Nähe des Fensters auf und ziehen Sie die Antenne so weit wie möglich aus, um den besten Empfang zu erhalten.

Blättern Sie im Hauptmenü zu **FM-Radio** oder verwenden Sie die Taste [Mode] auf der Fernbedienung, um zu FM-Radio zu wechseln. Drücken Sie [OK] zum Starten.

Sie werden gefragt, ob Sie einen FM-Sender suchen möchten. Drücken Sie **OK**, um den Suchlauf zu starten, und es wird der Fortschritt der gefundenen Kanäle angezeigt. Wenn der Suchlauf abgeschlossen ist, werden die gefundenen Sender automatisch auf den Senderspeichern gespeichert und die Liste wird zu Ihrer Information angezeigt.

📶 🔊 🔒 1	11:06
<b>FM Radio</b>	<b>1/10</b>
< 📻 FM 88.10MHz >	>
📻 FM 89.50MHz >	>
📻 FM 90.30MHz >	>
📻 FM 92.10MHz >	>
📻 FM 94.40MHz >	>
📻 FM 96.90MHz >	>
📻 FM 97.60MHz >	>

Sie können den Sender auswählen und ihn anhören. Wenn Sie einen Sender zu Ihren Favoriten hinzufügen möchten, drücken Sie während des Hörens die Taste  und der Sender wird zur Favoritenliste hinzugefügt.

Drücken Sie immer die Taste [ ◀ ] (oder [Zurück/ ◀ ] auf dem Gerät), um zur Voreinstellungsliste zurückzukehren.

Hinweis - Drücken Sie während der UKW-Radio-Wiedergabe die Taste [ **Vorwärts/▶** ], um weitere Radio-Informationen anzuzeigen. Jedes Mal, wenn Sie die Taste [ **Vorwärts/▶** ] drücken, werden verschiedene Informationen angezeigt, z. B. die Radiofrequenz und eine große Uhr.

### Manuell abstimmen

Um die Frequenz manuell abzustimmen, wählen Sie eine Frequenz bzw. Sender aus und drücken dann lange auf **[OK]** auf der Fernbedienung oder drücken Sie lange auf **[Tune/Volume/Select]** am Gerät, bis Sie **"Tuning"** auf dem Display in der unteren rechten Ecke sehen.

Verwenden Sie die Taste < ◀ / ▶ > auf der Fernbedienung, um die Frequenz abzustimmen. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie lange auf die Taste **[OK]**, um die manuelle Abstimmung zu beenden.

### Sleep-Timer-Einstellung

Sie können einen Timer einstellen, der das Radio zwischen 15 und 180 Minuten in den Standby-Modus versetzt.

Drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung, um den Timer einzustellen.

Wenn der Timer eingestellt ist, wird das Symbol auf dem Display angezeigt.

### Einstellungen

Hier finden Sie die kompletten Einstellungen / Optionen zur Konfiguration Ihrer Tuner Box S3 DAB+. Navigieren Sie im Hauptmenü zu den Konfigurationseinstellungen. Drücken Sie **OK** und Sie werden eine Liste der verfügbaren Optionen sehen.

#### Netzwerk

##### - WLAN-Optionen

Immer eingeschaltet: Die WLAN-Funktion bleibt eingeschaltet (schnellerer Zugriff beim Wechsel vom DAB- oder FM-Modus zum Internetradio).

Automatische Abschaltung nach 30 Sekunden: Die WLAN-Funktion schaltet sich nach 30 Sekunden ab, wenn sie nicht benutzt wird (um Energie zu sparen).

##### - Wi-Fi-Kanäle

Nicht alle Wi-Fi-Kanäle sind in jedem Land verfügbar. Es kann Unterschiede zwischen verschiedenen Ländern geben. Daher müssen die Wi-Fi-Kanäle so gewählt werden, dass die Wi-Fi-Leistung zufriedenstellend ist.

Wir haben die Kanäle bereits entsprechend den Anforderungen in verschiedenen Ländern eingestellt. Wählen Sie das Land, in dem Sie sich aufhalten, aus der Liste aus, um den richtigen Kanal zu erhalten.

#### - Wi-Fi-Netzwerk

##### - AP hinzufügen/entfernen

AP hinzufügen - Es wird eine Liste von Routern in der Umgebung angezeigt.

AP hinzufügen (WPS-Taste) - Wählen Sie diese Option, um Ihren Wi-Fi-Router über WPS zu verbinden, wenn der Router über eine WPS-Taste verfügt.

AP entfernen - Wenn Sie bereits einen Router hinzugefügt haben und ihn entfernen möchten, wählen Sie diese Option.

Hinweis - Bringen Sie den Tuner zur Einrichtung immer in eine Entfernung von 2 Metern zum Wi-Fi-Router.

##### - AP: [ ]

Wenn Sie mehr als einen Router im Funkgerät hinzugefügt haben und zu einem anderen wechseln möchten, wählen Sie diese Option, um zu wechseln.

##### - Signal

Dies zeigt die Stärke des Wi-Fi-Signals des Wi-Fi-Routers an, das vom Funkgerät empfangen wird. Normalerweise sind Signalpegel unter -70dBm schwächer und wenn dies den Empfang Ihres Radios beeinträchtigt, müssen Sie möglicherweise den Standort des Routers optimieren oder ein Problem mit dem Router selbst überprüfen.

##### - IP

Die IP ist standardmäßig dynamisch eingestellt. Wählen Sie diese Option, um die  **feste** IP entsprechend den Netzwerkbedingungen zu ändern.

##### - DNS

Der DNS ist standardmäßig **dynamisch** eingestellt. Wählen Sie diese Option, um **<Fest>** DNS entsprechend Ihren Netzwerkbedingungen zu ändern .

#### Sprache

Sie können andere Sprachen auswählen. Blättern Sie mit den **▲▼**-Tasten auf der Fernbedienung oder dem **[Tune/Volume/Select]**-Knopf zu dem Menüeintrag und drücken Sie **OK**. Scrollen Sie zur Markierung und drücken Sie **OK**, um die gewünschte Sprache auszuwählen.

#### Lokalsender

Das Radio ist standardmäßig so eingestellt, dass es die Radiosender in Ihrer Umgebung automatisch über eine Internetverbindung erkennt, und diese Sender können durch Drücken der Taste **[Lokal]** auf der Fernbedienung aufgerufen werden. Sie können Local auch in einer anderen Region einstellen, wenn Sie möchten. Markieren Sie das **lokale Radio** und drücken Sie **OK**. Wählen Sie **Manuelles Lokalradio**, um die Regionaleinstellung zu ändern.

#### DAB Konfiguration

##### - DAB-Speichersuchlauf

Sie können jederzeit eine neue Suche nach DAB-Kanälen durchführen, indem Sie diese Option auswählen. Alle aktuellen Voreinstellungen und Kanäle werden dabei gelöscht.

##### - DAB Radio Speicher

Die gesuchten DAB-Sender werden hier zur Verwaltung aufgelistet. Sie können die Position verschieben oder sogar jeden Sender löschen. Blättern Sie zum gewünschten Sender und drücken Sie die Taste **[Rechts]**. Ein Pop-up-Fenster wird angezeigt: Nach oben verschieben, Nach unten verschieben und Löschen.

## FM Konfiguration

### - FM-Bereich

Wählen Sie die Region, die Ihrem Standort entspricht, um den Suchbereich für den Tuner festzulegen.

### - FM Speichersuchlauf

Sie können jederzeit eine neue Suche nach DAB-Kanälen durchführen, indem Sie diese Option auswählen. Alle aktuellen Voreinstellungen und Kanäle werden gelöscht. Das Radio mit der niedrigsten Frequenz der gesuchten Werte wird hervorgehoben. Die Voreinstellungsliste wird gespeichert, bis eine neue Voreinstellungssuche durchgeführt wird.

### - FM Radio Speicher

Sie können die Reihenfolge der Voreinstellungen anpassen, indem Sie sie nach unten oder nach oben verschieben oder löschen. Markieren Sie eine Voreinstellung und drücken Sie dann die Taste [ ► ] (oder [Vorwärts/ ► ] auf dem Gerät), um das Bearbeitungsmenü aufzurufen.

Drücken Sie immer die Taste [ ◀ ] (oder [Zurück/ ◀ ] am Gerät), um zur Voreinstellungsliste zurückzukehren.

## Wiederherstellen beim Einschalten

### - Letzter Modus

Dies ist standardmäßig eingestellt. Das Radio setzt die Wiedergabe des zuletzt gespielten Senders fort, wenn es das nächste Mal eingeschaltet wird.

### - Im Menu starten

Wählen Sie diese Option, wenn Sie möchten, dass das Radio beim nächsten Einschalten auf dem Startbildschirm bleibt, ohne etwas abzuspielen.

## Einschaltoptionen

Hier wird der Zustand des Radios nach einem Neustart oder einer Unterbrechung der Stromversorgung festgelegt, d.h. ob es in den Standby-Modus oder in den Zustand der oben unter "**Wiederherstellen beim Einschalten**" gewählten Einstellung zurückkehren soll.

## Dimmer

Sie können die Beleuchtungsstärke des Displays nach Belieben einstellen.

Es gibt zwei Einstellungen: Modus und Stufe

### - Modus - Normal oder Dim

Normal - das Display bleibt die ganze Zeit über gleich hell, ohne sich zu dimmen.

Dim - das Display wird nach 20 Sekunden abgedunkelt, wenn keine Bedienung am Funkgerät erfolgt.

### - Stufe - hell und düster

Helligkeit - Hiermit wird die Helligkeit im Normalmodus eingestellt.

Dimm - Hiermit wird die Helligkeit im Dimm-Modus eingestellt.

### - Dimmer im Standby-Modus

Die höchste Beleuchtungsstufe im Standby-Modus ist standardmäßig eingestellt. Um die Hintergrundbeleuchtung weiter zu reduzieren oder ganz auszuschalten, stellen Sie sie ein, indem Sie den [Tune/Volume/Select]-Knopf am Tuner gegen den Uhrzeigersinn drehen oder die ▼-Taste auf der Fernbedienung drücken. Wird die Hintergrundbeleuchtung über den Systempegel hinaus erhöht, leuchtet sie 20 Sekunden lang und wird dann automatisch auf die Standardeinstellung gedimmt.

## EQ (Equalizer)

Es können verschiedene Musikgenres eingestellt werden (nur für Kopfhörerausgang und Line-Ausgang).

## Puffer Zeit

Manchmal kann es zu einer ungleichmäßigen Wiedergabe des Internetradios kommen. Dies kann passieren, wenn die Internetverbindung langsam ist oder das Netzwerk überlastet ist. Um die Situation zu verbessern, können Sie eine längere Pufferzeit wählen, um ein paar Sekunden des Radiostreams zu erhalten, bevor die Wiedergabe beginnt.

Der Standardwert ist 2 Sekunden. Sie können 5 Sekunden wählen, wenn Sie eine längere Pufferungszeit wünschen.

## Info

Zeigen Sie die Netzwerk- und Systeminformationen Ihres Funkgeräts an.

Um schnell auf diese Informationen zuzugreifen, drücken Sie die Taste [Info] auf der Fernbedienung.

## Software update

Es kann von Zeit zu Zeit Softwareversionen geben, um die Funktionen des Funkgeräts zu verbessern.

Prüfen Sie regelmäßig die Aktualisierungen, damit Ihr Radio immer auf dem neuesten Stand der Software ist.

## Auf Werkseinstellungen zurücksetzen

Durch das Zurücksetzen können Sie alle Einstellungen löschen und zu den Standardeinstellungen zurückkehren.

**\*\*Bitte beachten Sie, dass alle Senderspeicher, Einstellungen und Konfigurationen gelöscht werden, nachdem Sie den Reset durchgeführt haben.**

## Technische Daten Pro-Ject Tuner Box S3 DAB+

Empfangsbereich UKW:	87,5 - 108MHz (50kHz-Schritte)
Frequenzgang:	20Hz - 20kHz
Geräuschspannungsabstand:	50dB
Klirrfaktor:	0,05%
Stereotrennung:	30dB / $\Delta f$ (Frequenzhub) 75kHz und 1kHz Testsignal
Empfindlichkeit:	7dB/ $\mu$ V Mono, 17dB/ $\mu$ V Stereo /75 Ohm
Antenneneingang:	1 x Koaxiale DIN-Buchse (75 Ohm)
Digitale Ausgänge:	1 x coaxial SPDIF, 1 x optisch SPDIF
Fixer Line-level Ausgang:	1 Paar RCA
Kopfhörerausgang:	1 x 6,3mm / 2x 75mW bei 32ohm (1%THD)
WiFi Standards:	WiFi 802.11 b/g/n
Batterien für Fernbedienung:	2x AAA 1,5V (nicht inkludiert in Verpackung)
Externes Netzteil:	9V/1A DC, 110 – 240V/50, 60Hz
Stromaufnahme:	<1W im Standby
Maße B x H x T (T mit Buchsen):	206 x 55 x 153 (164) mm
Gewicht:	940g ohne Netzteil

## Im Servicefall

Fragen Sie zunächst Ihren Fachhändler um Rat. Erst wenn der Fehler dort bestätigt wird und nicht behoben werden kann, senden Sie das Gerät bitte an die für Ihr Land zuständige Vertretung:

Audio Trade GmbH  
Schenkendorfstraße 29  
D-45472 Mülheim an der Ruhr  
Tel.: 0208-882 660  
Fax: 0208-882 66 66  
E-Mail: [service@audiotra.de](mailto:service@audiotra.de)  
Internet: [www.audiotra.de](http://www.audiotra.de)

Audio Tuning GmbH  
Margaretenstraße 98  
A-1050 Wien  
Tel.: 01-544 85 80  
Fax: 01-545 66 97  
E-Mail: [service@audiotuning.at](mailto:service@audiotuning.at)  
Internet: [www.audiotuning.at](http://www.audiotuning.at)

Lakeside Audio SA  
Bahnhofstrasse 29  
8810 Horgen  
Tel.: +41 44 725 90 21  
E-Mail: [service@lakesideaudio.ch](mailto:service@lakesideaudio.ch)  
Internet: [www.lakesideaudio.ch](http://www.lakesideaudio.ch)

Wir empfehlen Ihnen den Originalkarton aufzubewahren, um jederzeit einen sicheren Transport Ihres Gerätes zu gewährleisten. Nur bei Geräten, die uns im Originalkarton zugehen, werden Garantieleistungen erbracht.

## Copyright

Pro-Ject Audio Systems © 2023, alle Rechte vorbehalten. Die veröffentlichten Informationen entsprechen dem Stand der Entwicklung zum Zeitpunkt der Drucklegung. Technische Änderungen bleiben vorbehalten und fließen ohne weitere Nachricht in die Produktion ein.



Soll dieses Gerät nicht mehr genutzt und entsorgt werden, so nutzen Sie in Deutschland und Österreich die hierfür eingerichteten kommunalen Abgabestellen. In Deutschland können Sie auch den individuellen Entsorgungsservice des Vertriebs nutzen, Hinweise hierzu finden Sie unter [www.audiotra.de/entsorgung](http://www.audiotra.de/entsorgung). In der Schweiz kann das Gerät bei einem beliebigen Elektro-/TV-Einzelhändler zur Entsorgung abgegeben werden.

## EU-Konformitätserklärung

We, **Canor spol. s r.o.**  
Družstevná 39  
08006 Prešov  
Slovakia  
(manufacturer)

declare under our whole responsibility that the products:

## Tuner Box S3 DAB+

which are regularly supplied to

**Pro-Ject Audio Systems** a division of Audio Tuning GmbH  
Margaretenstrasse 98  
1050 Vienna,  
Austria

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards for:

LVD: STN EN 62368-1:2018  
EMCD: EN 55032:2015  
EMCD: EN 55035:2017  
RED: ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

following the provisions of EC directives as follows:

LVD: 2014/35/EU  
EMCD: 2014/30/EU  
RED: 2014/53/EU

and the EC regulation 1275/2008 and its framework directive 2009/125/EC for energy related products (ErP) according to the test performed under the following technical standard

EN 50564:2011

**Pro-Ject Audio Systems** a division of Audio Tuning GmbH  
1050 Vienna, Austria, Margaretenstrasse 98  
[info@project-audio.com](mailto:info@project-audio.com)